

Act

Chapter 26

Nepali Interlinear

Reference: Nepali ERV

- 1 Ἀγρίππας δὲ πρὸς τὸν Παῦλον ἔφη, Ἐπιτρέπεται σοι ὑπὲρ σεαυτοῦ
अग्रिप्पाले अनि तिर ती पावलसँग भने, अनुमति-छ तिमिलाई को-लागि आफ्नै
[G0067](#) [G1161](#) [G4314](#) [G3588](#) [G3972](#) [G5346](#) [G2010](#) [G4771](#) [G5228](#) [G4572](#)
- λέγειν. τότε ὁ Παῦλος, ἐκτείνας τὴν χεῖρα, ἀπελογεῖτο:
बोल्न। तब ती पावलले, हात-पसारेर, आफ्नो हात, प्रतिरक्षा-गरे:
[G3004](#) [G5119](#) [G3588](#) [G3972](#) [G1614](#) [G3588](#) [G5495](#) [G0626](#)

अग्रिपाले पावललाई भने, “तिमी आफ्नो सुरक्षाको लागि बोल्न सक्नेछौ।” यसर्थ पावलले आफ्नो हात उठाए अनि यसो भन्दै बोल्न थाले।

- 2 Περὶ πάντων ὧν ἐγκαλοῦμαι ὑπὸ Ἰουδαίων, βασιλεῦ Ἀγρίππα,
सबै-कुराका-बारेमा सबै जुन मलाई-दोष-लगाइन्छ द्वारा यहूदीहरूले, हे-राजा अग्रिप्पा,
[G4012](#) [G3956](#) [G3739](#) [G1458](#) [G5259](#) [G2453](#) [G0935](#) [G0067](#)
- ἦγηναι ἑμαυτὸν μακάριον ἐπὶ σοῦ, μέλλων σήμερον ἀπολογεῖσθαι.
म-ठान्दछु आफूलाई धन्य को-सामु तपाईंको, गर्न-लागेको आज प्रतिरक्षा-गर्न।
[G2233](#) [G1683](#) [G3107](#) [G1909](#) [G4771](#) [G3195](#) [G4594](#) [G0626](#)

“राजा अग्रिपा, तपाईंहरू अघि उभिन पाउनु मेरो भाग्य हो, यहूदीहरूले ममाथि थोपरेको दोषहरूको म जम्मै उत्तर दिनेछु।

- 3 μάλιστα γνώστην ὄντα σε πάντων τῶν κατὰ Ἰουδαίου ἐθῶν, τε
विशेषगरी जानकार हुनुहुन्छ तपाईं सबै ती अनुसारका यहूदीहरूका रीतिरिवाजहरू, र
[G3122](#) [G1109](#) [G1510](#) [G4771](#) [G3956](#) [G3588](#) [G2596](#) [G2453](#) [G1485](#) [G5037](#)
- καὶ ζητημάτων; διὸ δέομαι, μακροθύμως ἀκοῦσαί μου.
अनि विवादहरूका; त्यसकारण बिन्ती-गर्दछु, धैर्यपूर्वक सुन्नुहोस् मलाई।
[G2532](#) [G2213](#) [G1352](#) [G1189](#) [G3116](#) [G0191](#) [G1473](#)

म अत्यन्तै खुशी छु कि म तपाईंहरूको सामुने बोल्न योग्यको छु किनभने तपाईंहरू यहूदी रीतिहरू र प्रश्नहरू जुन विषयमा तिनीहरूले तर्क गर्छन् सो जान्नु हुन्छ। कृपाया धैर्यसाथ मेरो कुरा सुनिदिनु होस्।

- 4 Τὴν μὲν οὖν βίωσίν μου, <τὴν> ἐκ νεότητος, τὴν ἀπ’ ἀρχῆς
मेरो त यसकारण जीवनशैली, मेरो, जुन बाट जवानीदेखि, जुन बाट सुरुदेखि
[G3588](#) [G3303](#) [G3767](#) [G0981](#) [G1473](#) [G3588](#) [G1537](#) [G3503](#) [G3588](#) [G0575](#) [G0746](#)
- γενομένην ἐν τῷ ἔθνει μου, ἔν τε Ἱεροσολύμοις, ἴσασι πάντες [οἱ]
बिताएको मा मेरो जातिमा मेरो, र पनि यरूशलेममा, जान्दछन् सबैले ती
[G1096](#) [G1722](#) [G3588](#) [G1484](#) [G1473](#) [G1722](#) [G5037](#) [G2414](#) [G1492](#) [G3956](#) [G3588](#)

Ἰουδαῖοι,
यहूदीहरूले,
[G2453](#)

“सबै यहूदीहरूले मेरो सम्पूर्ण जीवनको विषयमा जान्दछन्। मेरो देशमा अनि यरूशलेममा पनि मेरो जीवन शैलीको विषयमा तिनीहरू जान्दछन्।

- 5 προγινώσκοντές με ἄνωθεν, ἐὰν θέλωσι μαρτυρεῖν, ὅτι κατὰ τὴν
पहिलेदेखि-चिन्ने मलाई शुरूदेखि, यदि तिनीहरू-चाहन् गवाही-दिन, कि अनुसार सबैभन्दा
[G4267](#) [G1473](#) [G0509](#) [G1437](#) [G2309](#) [G3140](#) [G3754](#) [G2596](#) [G3588](#)
- ἀκριβεστάτην αἴρεσιν τῆς ἡμετέρας θρησκείας, ἔζησα Φαρισαῖος.
कडा-नियमको सम्प्रदाय हाम्रो हाम्रो धर्मको, म-बाँचे फरिसी।
[G0196](#) [G0139](#) [G3588](#) [G2251](#) [G2356](#) [G2198](#) [G5330](#)

यी यहूदीहरूले धेरै समयदेखि मलाई चिन्छन्। यदि तिनीहरूले इच्छा गरे मलाई एक असल फरिसी मान्न सक्छन्। अनि फरिसीहरूले यहूदी धर्मको व्यवस्थाहरू अन्य कुनै यहूदी समुदायले भन्दा अझ कट्टर प्रकारले मान्दछन्।

6 καὶ νῦν ἐπ’ ἐλπίδι τῆς εἰς τοὺς πατέρας ἡμῶν ἐπαγγελίας, γενομένης
र अब मा आशामा त्यो प्रति हाम्रा पुर्खाहरूलाई हाम्रा प्रतिज्ञाको, गरिएको
[G2532](#) [G3568](#) [G1909](#) [G1680](#) [G3588](#) [G1519](#) [G3588](#) [G3962](#) [G1473](#) [G1860](#) [G1096](#)

ὕπὸ τοῦ Θεοῦ, ἔστηκα κρινόμενος,
द्वारा ती परमेश्वरले, म-उभिएको-छु न्याय-भइरहेको,
[G5259](#) [G3588](#) [G2316](#) [G2476](#) [G2919](#)

परमेश्वरले हाम्रा पिता-पुर्खाहरूलाई दिनुभएको प्रतिज्ञाको भरोसामा म यस परीक्षामा अहिले खडा छु।

7 εἰς ἣν τὸ δωδεκάφυλον ἡμῶν ἐν ἐκτενείᾳ, νύκτα καὶ ἡμέραν,
जसमा जुन हाम्रो बाह-कुलले हाम्रो मा लगनसाथ, रात र दिन,
[G1519](#) [G3739](#) [G3588](#) [G1429](#) [G1473](#) [G1722](#) [G1616](#) [G3571](#) [G2532](#) [G2250](#)

λατρεῖον, ἐλπίζει καταντῆσαι; περὶ ἧς ἐλπίδος ἐγκαλοῦμαι ὑπὸ
सेवा-गर्दै, आशा-गर्दछ पुन; जसको-बारेमा जुन आशाको मलाई-दोष-लगाइन्छ द्वारा
[G3000](#) [G1679](#) [G2658](#) [G4012](#) [G3739](#) [G1680](#) [G1458](#) [G5259](#)

Ἰουδαίων, βασιλεῦ.
यहूदीहरूले, हे-राजा।
[G2453](#) [G0935](#)

यो प्रतिज्ञा प्राप्त गर्ने आशामा हाम्रा बाह जातिहरू निमग्न रात-दिन परमेश्वरको आराधना गरिरहेका छन्। हे राजान्, यही आशाको निम्ति म यी यहूदीहरूद्वारा दोषिएको हुँ।

8 τί ἄπιστον κρίνεται παρ’ ὑμῖν, εἰ ὁ Θεὸς νεκροὺς ἐγείρει?
किन अविश्वासनीय ठानिन्छ तिमीहरूमा, तिमीहरूमा, यदि ती परमेश्वरले मरेकाहरूलाई जिउँदो-पार्नुहुन्छ?
[G5101](#) [G0571](#) [G2919](#) [G3844](#) [G4771](#) [G1487](#) [G3588](#) [G2316](#) [G3498](#) [G1453](#)

तपाईंहरूलाई परमेश्वरले मरेको मानिसहरू बौराउनु हुन्छ भन्ने कुरा ग्रहण गर्न किन अप्ठेरो परेको?

9 ἐγὼ μὲν οὖν ἔδοξα ἑμαυτῷ παρὸς τὸ ὄνομα Ἰησοῦ τοῦ Ναζωραίου,
मैले त पनि सोचेँ आफैँसँग विरुद्ध त्यो नाम येशू ती नासरीको,
[G1473](#) [G3303](#) [G3767](#) [G1380](#) [G1683](#) [G4314](#) [G3588](#) [G3686](#) [G2424](#) [G3588](#) [G3480](#)

δεῖν πολλὰ ἐναντία πρᾶξαι.
धेरै-कुरा धेरै विरोधका गर्नुपर्छ।
[G1163](#) [G4183](#) [G1727](#) [G4238](#)

“जब म फरिसी थिएँ, मैले यस्तो पनि सोचे कि नासरतका येशूको नाउँ विरुद्ध धेरै कुराहरू मैले गर्नुपर्छ।

10 ὁ καὶ ἐποίησα ἐν Ἱεροσολύμοις; καὶ πολλοὺς τε τῶν ἀγίων ἐγὼ
जो र मैले-गरें मा यरूशलेममा; र धेरै पनि ती पवित्रहरूलाई मैले
[G3739](#) [G2532](#) [G4160](#) [G1722](#) [G2414](#) [G2532](#) [G4183](#) [G5037](#) [G3588](#) [G0040](#) [G1473](#)

ἐν φυλακαῖς κατέκλεισα, τὴν παρὰ τῶν ἀρχιερέων ἐξουσίαν λαβών;
मा इयालखानामा बन्द-गरें, त्यो बाट ती प्रधान-पुजारीहरूबाट अधिकार पाएर;
[G1722](#) [G5438](#) [G2623](#) [G3588](#) [G3844](#) [G3588](#) [G0749](#) [G1849](#) [G2983](#)

ἀναιρουμένων τε αὐτῶν, κατήνεγκα ψῆφον.
मारिंदा पनि तिनीहरूलाई, मैले-मत-दिँँ विरुद्धमा।
[G0337](#) [G5037](#) [G0846](#) [G2702](#) [G5586](#)

अनि यरूशलेममा मैले विश्वासीहरूका विरुद्ध धेरै कामहरू गरेँ। मुख्य पूजाहारीहरूले ती विश्वासीहरूलाई जेलमा थुन्ने अधिकार दिएका थिए। जब येशूका विश्वासीहरू मारिए मैले यो राम्रो कुरा भयो भनेर सहमत दिँँ।

- 11 καὶ κατὰ πάσας τὰς συναγωγὰς, πολλακίς τιμωρῶν αὐτοῦς, ἠνάγκαζον
र सबै सबै ती सभाघरहरूमा, पटक-पटक सजाय-दिदै तिनीहरूलाई, म-जबर्जस्ती-गराउँथे
[G2532](#) [G2596](#) [G3956](#) [G3588](#) [G4864](#) [G4178](#) [G5097](#) [G0846](#) [G0315](#)
- βλασφημεῖν. περισσῶς τε ἔμμαινόμενος αὐτοῖς, ἐδίωκον ἕως καὶ εἰς τὰς
निन्दा-गर्न। अत्यन्त पनि क्रोधित-भएर तिनीहरूप्रति, म-सताउँथे सम्म अझ सम्मका ती
[G0987](#) [G4057](#) [G5037](#) [G1693](#) [G0846](#) [G1377](#) [G2193](#) [G2532](#) [G1519](#) [G3588](#)
- ἔξω πόλεις,
बाहिरका शहरहरूसम्म,
[G1854](#) [G4172](#)

जम्मै सभाघरहरूमा मैले तिनीहरूलाई धेरै पल्ट येशूको विषयमा जबर्जस्ती नराम्रो कुरो भनाएर दण्ड दिएँ। म यति क्रोधित थिएँ कि म विदेशका शहरहरूमा पनि तिनीहरूको खेदो लाउनु गएँ।

- 12 Ἐν οἷς, πορευόμενος εἰς τὴν Δαμασκὸν, μετ' ἐξουσίας καὶ ἐπιτροπῆς
यसरी जसमा, जाँदै तिर त्यो दमस्कसमा, सहित अधिकार र अनुमति
[G1722](#) [G3739](#) [G4198](#) [G1519](#) [G3588](#) [G1154](#) [G3326](#) [G1849](#) [G2532](#) [G2011](#)
- τῆς τῶν ἀρχιερέων,
ती ती प्रधान-पुजारीहरूको,
[G3588](#) [G3588](#) [G0749](#)

“एक समयमा, मुख्य पूजाहारीहरूले मलाई दमीशक शहर जाने अनुमति अनि अधिकार दिए।

- 13 ἡμέρας μέσης κατὰ τὴν ὁδὸν εἶδον, βασιλεῦ, οὐρανόθεν ὑπέρ, τὴν
दिउँसो मध्य मा त्यो बाटोमा मैले-देखें, हे-राजा, स्वर्गबाट भन्दा, त्यो
[G2250](#) [G3319](#) [G2596](#) [G3588](#) [G3598](#) [G3708](#) [G0935](#) [G3771](#) [G5228](#) [G3588](#)
- λαμπρότητα τοῦ ἡλίου, περιλάμπαν με, φῶς; καὶ τοῦς σὺν ἐμοὶ
चमक ती सूर्यको, चम्किरहेको मलाई, ज्योति; र ती सँग मसँग
[G2987](#) [G3588](#) [G2246](#) [G4034](#) [G1473](#) [G5457](#) [G2532](#) [G3588](#) [G4862](#) [G1473](#)
- πορευομένου.
हिँड्नेहरूलाई।
[G4198](#)

हे राजन! दमीशक जाने बाटोमा मैले एउटा ज्योति आकाशबाट आइरहेको देखें। यो मध्यान्हको समय थियो। त्यसको प्रकाश सूर्यको भन्दा ज्यादा चिम्किलो थियो। त्यो प्रकाश म र मसँग जाने मानिसहरूका वरिपरि चम्कियो।

- 14 πάντων τε καταπεσόντων ἡμῶν εἰς τὴν γῆν, ἤκουσα φωνὴν, λέγουσαν
सबै पनि लड्दा हामी मा त्यो जमिनमा, मैले-सुनें एक-आवाज, भन्दै
[G3956](#) [G5037](#) [G2667](#) [G1473](#) [G1519](#) [G3588](#) [G1093](#) [G0191](#) [G5456](#) [G3004](#)
- πρὸς με τῇ Ἑβραϊδὶ διαλέκτῳ, Σαοῦλ, Σαοῦλ, τί με διώκεις? σκληρόν
तिर मलाई त्यो हिब्रू भाषामा, शाऊल, शाऊल, किन मलाई सताउँछस्? गाह्रो-छ
[G4314](#) [G1473](#) [G3588](#) [G1446](#) [G1258](#) [G4549](#) [G4549](#) [G5101](#) [G1473](#) [G1377](#) [G4642](#)
- σοι πρὸς κέντρα λακτίζειν.
तिमीलाई विरुद्ध काँडाहरूमा लात्ती-हान्न।
[G4771](#) [G4314](#) [G2759](#) [G2979](#)

हामी सबै जना भूड्मा लड्यौं। त्यसपछि मैले यहूदी भाषामा एक आवाज सुनें। त्यो आवाजले मलाई भन्यो, ‘शावल, शावल किन मलाई सताइरहेका छौं? तिमी मसँग लडेर केवल आफैलाई चोट पुर्याइरहेका छौं।’

- 15 ἐγὼ δὲ εἶπα, Τίς εἶ, Κύριε? ὁ δὲ Κύριος εἶπεν, Ἐγὼ εἶμι
मैले अनि भनें, को हुनुहुन्छ, प्रभु? ती अनि प्रभुले भन्नुभयो, म हुँ
[G1473](#) [G1161](#) [G3004](#) [G5101](#) [G1510](#) [G2962](#) [G3588](#) [G1161](#) [G2962](#) [G3004](#) [G1473](#) [G1510](#)
- Ἰησοῦς, ὃν σὺ διώκεις.
येशू, जसलाई तिमिले सताइरहेका-छौं।
[G2424](#) [G3739](#) [G4771](#) [G1377](#)

“मैले भने, ‘तिमी को हौ प्रभु?’ “प्रभुले भन्नुभयो, ‘म येशू हुँ। म त्यही हुँ जसलाई तिमी सताइरहेछौ।

- 16 ἄλλα ἀνάστηθι, καὶ στῆθι ἐπὶ τοὺς πόδας σου; εἰς τοῦτο γὰρ,
तर उठ, र खडा-हो मा तिम्रा खुट्टामा तिम्रा; को-लागि यही किनभने,
[G0235](#) [G0450](#) [G2532](#) [G2476](#) [G1909](#) [G3588](#) [G4228](#) [G4771](#) [G1519](#) [G3778](#) [G1063](#)
- ὠφθην σοι, προχειρίσασθαί σε ὑπηρέτην, καὶ μάρτυρα, ὧν τε
म-देखा-परें तिमीलाई, नियुक्त-गर्न तिमीलाई सेवक, र साक्षी, जुन पनि
[G3708](#) [G4771](#) [G4400](#) [G4771](#) [G5257](#) [G2532](#) [G3144](#) [G3739](#) [G5037](#)
- εἶδές με, ὧν τε ὀφθήσομαί σοι,
तिमीले-देख्यौ मलाई, जुन पनि म-देखापर्नेछु तिमीलाई,
[G3708](#) [G1473](#) [G3739](#) [G5037](#) [G3708](#) [G4771](#)

उठ अनि उभ! मैले तिमीलाई मेरो सेवक चुनेको छु। तिमी मेरो गवाही भएर मानिसहरूलाई मेरो विषयमा तिमीले के देख्यौ अनि मैले के प्रकट गर्छु सबै बाटउनेछौ। यसैकारण म आज तिमीकहाँ आउँ।

- 17 ἐξαιρούμενός σε ἐκ τοῦ λαοῦ καὶ ἐκ τῶν ἐθνῶν, εἰς οὓς
बचाउँदै तिमीलाई बाट ती जनताबाट र बाट ती अन्यजातिहरूबाट, तिर जसमा
[G1807](#) [G4771](#) [G1537](#) [G3588](#) [G2992](#) [G2532](#) [G1537](#) [G3588](#) [G1484](#) [G1519](#) [G3739](#)
- ἐγὼ ἀποστέλλω σε,
म पठाउँदछु तिमीलाई,
[G1473](#) [G0649](#) [G4771](#)

म तिम्रो आफ्नै मानिसहरूलाई तिमी माथी घात पार्न दिने छैन। अनि म तिमीलाई गैर-यहूदीहरूबाट पनि जोगाउने छु। म तिमीलाई ती मानिसहरू कहाँ पठाउँदछु।

- 18 ἀνοῖξαι ὀφθαλμοὺς αὐτῶν, τοῦ ἐπιστρέψαι ἀπὸ σκοτοῦς εἰς φῶς, καὶ
खोल्न आँखाहरू तिनीहरूका, ताकि फर्कून् बाट अन्धकारबाट तिर ज्योतिरि, र
[G0455](#) [G3788](#) [G0846](#) [G3588](#) [G1994](#) [G0575](#) [G4655](#) [G1519](#) [G5457](#) [G2532](#)
- τῆς ἐξουσίας τοῦ Σατανᾶ ἐπὶ τὸν Θεόν, τοῦ λαβεῖν αὐτοὺς ἄφεσιν
त्यो अधिकारबाट ती शैतानको तिर ती परमेश्वरतिर, ताकि पाऊन् तिनीहरूले पापको-क्षमा
[G3588](#) [G1849](#) [G3588](#) [G4567](#) [G1909](#) [G3588](#) [G2316](#) [G3588](#) [G2983](#) [G0846](#) [G0859](#)
- ἀμαρτιῶν, καὶ κληῖρον ἐν τοῖς ἡγιασμένοις πίστει τῇ εἰς ἐμέ.
पापहरूको, र उत्तराधिकार मा ती पवित्र-पारिएकाहरूमा विश्वासद्वारा त्यो मा ममा।
[G0266](#) [G2532](#) [G2819](#) [G1722](#) [G3588](#) [G0037](#) [G4102](#) [G3588](#) [G1519](#) [G1473](#)

तिमीले मानिसहरूलाई सत्य देखाउनेछौ। मानिसहरू अँध्यारोबाट उज्यालोमा फर्कनेछन्, बदलिनेछन् अनि शैतानको शक्तिबाट परमेश्वरमा ढल्किनेछ। त्यसपछि तिनीहरूको पापहरू क्षमा गरिनेछ अनि मेरो विश्वासले जो मानिसहरू पवित्र पारिएकोछन् तिनीहरूसँग एक बनाइनेछ।”

- 19 Ὅθεν, βασιλεῦ Ἀγρίππα, οὐκ ἐγενόμην ἀπειθῆς τῇ οὐρανίῳ ὀπτασίᾳ;
यसकारण, हे-राजा अग्रिप्पा, म भइँनँ अवज्ञाकारी त्यो स्वर्गीय दर्शनप्रति;
[G3606](#) [G0935](#) [G0067](#) [G3756](#) [G1096](#) [G0545](#) [G3588](#) [G3770](#) [G3701](#)

पावल लगातार बोलिरहे: “राजा अग्रिप्पा, स्वर्गबाट यो दर्शन मैले पाए पछि यसलाई पालन गर्न मैले अश्वीकार गरिन।

- 20 ἄλλα τοῖς ἐν Δαμασκῷ πρῶτόν, τε καὶ Ἱεροσολύμοις παῖσάν, τε
तर तिनीहरूलाई मा दमस्कसमा पहिले, पनि र यरूशलेममा सबै, पनि
[G0235](#) [G3588](#) [G1722](#) [G1154](#) [G4412](#) [G5037](#) [G2532](#) [G2414](#) [G3956](#) [G5037](#)
- τὴν χώραν τῆς Ἰουδαίας, καὶ τοῖς ἔθνεσιν, ἀπήγγελλον μετανοεῖν καὶ
त्यो प्रदेशमा त्यो यहूदियाको, र तिनीहरूलाई अन्यजातिहरूलाई, घोषणा-गरें पश्चात्ताप-गर्न र
[G3588](#) [G5561](#) [G3588](#) [G2449](#) [G2532](#) [G3588](#) [G1484](#) [G0518](#) [G3340](#) [G2532](#)
- ἐπιστρέφειν ἐπὶ τὸν Θεόν, ἄξια τῆς μετανοίας ἔργα πράσσοντας.
फर्कन तिर ती परमेश्वरतिर, योग्य त्यो पश्चात्तापका कामहरू गर्दै।
[G1994](#) [G1909](#) [G3588](#) [G2316](#) [G0514](#) [G3588](#) [G3341](#) [G2041](#) [G4238](#)

मैले मानिसहरूलाई आफ्ना हृदय र जीवन शैली परिवर्तन गर भन्न थाले। उनीहरूलाई परमेश्वर प्रति फर्क र यस्तो कार्य गर जसद्वारा तिमीहरूको हृदय अनि जीवन शैली वास्तवमा परिवर्तन भएको चाल पाइनेछ भने यी कुरा सर्वप्रथम मैले दमीशकमा भर्ने। त्यसपछि म यरूशलेम गएँ अनि यहूदियाको प्रत्येक ठाउँमा गएर यी कुरा भर्ने। म यी कुराहरू भन्न गैर-यहूदीहरूकोमा पनि गएँ।

21 ἔνεκα τούτων, με Ἰουδαῖοι συλλαβόμενοι, [ὄντα] ἐν τῷ ἱερῷ,
यसै-कारणले यी, मलाई यहूदीहरूले समातेर, हुँदा मा त्यो मन्दिरमा,
[G1752](#) [G3778](#) [G1473](#) [G2453](#) [G4815](#) [G1510](#) [G1722](#) [G3588](#) [G2411](#)
ἐπειρῶντο διαχειρίσασθαι.
प्रयास-गरे मार्न।
[G3987](#) [G1315](#)

“यही कारणले यहूदीहरूले म मन्दिरमा भएको समय पक्रे अनि मलाई मार्न चेष्टा गरे।

22 ἐπικουρίας οὖν τυχῶν τῆς ἀπο τοῦ Θεοῦ ἄχρι τῆς ἡμέρας ταύτης,
सहायता यसकारण पाएर त्यो बाट ती परमेश्वरबाट सम्म यो दिनसम्म यस,
[G1947](#) [G3767](#) [G5177](#) [G3588](#) [G0575](#) [G3588](#) [G2316](#) [G0891](#) [G3588](#) [G2250](#) [G3778](#)
ἔστηκα, μαρτυρόμενος μικρῷ τε καὶ μεγάλῳ, οὐδὲν ἐκτὸς λέγων, ὧν
म-उभिएको-छु, गवाही-दिँदै साना पनि र ठूलालाई, केही-पनि बाहेक भन्दैँ, जुन
[G2476](#) [G3143](#) [G3398](#) [G5037](#) [G2532](#) [G3173](#) [G3762](#) [G1622](#) [G3004](#) [G3739](#)
τε οἱ προφῆται ἐλάλησαν μελλόντων γίνεσθαι, καὶ Μωϋσῆς:
पनि ती अगमवक्ताहरूले भने हुनेछ-भनी हुनेछ, र मोशाले:
[G5037](#) [G3588](#) [G4396](#) [G2980](#) [G3195](#) [G1096](#) [G2532](#) [G3475](#)

आज सम्म पनि मैले परमेश्वरको सहायता पाइरहेकोछु अनि यसर्थ म यहाँ उभिरहेको छु अनि जे देखे भनिरहेको छु। तर मैले नयाँ कुरा भनिरहेको छैन। मोशा र अगमवक्ताहरूले जे हुन्छ भनेका छन् म त्यही भनिरहेको छु।

23 εἰ παθητὸς ὁ Χριστός; εἰ πρῶτος ἐξ ἀναστάσεως νεκρῶν, φῶς
कि दुःख-सहने ती ख्रीष्ट; कि पहिलो बाट पुनरुत्थानबाट मरेकाहरूको, ज्योति
[G1487](#) [G3805](#) [G3588](#) [G5547](#) [G1487](#) [G4413](#) [G1537](#) [G0386](#) [G3498](#) [G5457](#)
μέλλει καταγγέλλειν τῷ τε λαῷ, καὶ τοῖς ἔθνεσιν.
घोषणा-गर्नुहुनेछ घोषणा-गर्न ती पनि जनतालाई, र ती अन्यजातिहरूलाई।
[G3195](#) [G2605](#) [G3588](#) [G5037](#) [G2992](#) [G2532](#) [G3588](#) [G1484](#)

तिनीहरूले भने कि ख्रीष्ट मर्नेछ र मृत्युबाट बौरी उठने प्रथम मानसि उही हुनेछ। मोशा र अगमवक्ताहरूले भनेका थिए कि ख्रीष्टले यहूदी र गैर-यहूदीहरूमा प्रकाश ल्याउने छ।”

24 Ταῦτα δὲ αὐτοῦ ἀπολογουμένου, ὁ Φῆστος μεγάλην τῇ φωνῇ φησιν,
यी अनि उनको प्रतिरक्षा-गर्दा, ती फेस्तसले ठूलो त्यो स्वरमा भने,
[G3778](#) [G1161](#) [G0846](#) [G0626](#) [G3588](#) [G5347](#) [G3173](#) [G3588](#) [G5456](#) [G5346](#)
Μαίνη, Παῦλε! τὰ πολλά σε γράμματα, εἰς μανίαν περιτρέπεται!
बौलाएका-छौ, पावल! ती धेरै तिमीलाई विद्याले, तिर बौलाहामा मोडिरहेको-छ!
[G3105](#) [G3972](#) [G3588](#) [G4183](#) [G4771](#) [G1121](#) [G1519](#) [G3130](#) [G4062](#)

पावलले आफ्नो बचाऊको लागि ती कुराहरू भनिरहेको बेला, फेस्तस चिच्यायो, “पावल तिमी पागल हौ। तिम्रो अधिक बिद्याले तिमीलाई पागल बनायो।”

25 ὁ δὲ Παῦλος, Οὐ μαινομαι, φησίν, κράτιστε Φῆστε, ἀλλὰ ἀληθείας
ती तर पावलले, म बौलाएको-छैन, भने, माननीय फेस्तस, तर सत्यता
[G3588](#) [G1161](#) [G3972](#) [G3756](#) [G3105](#) [G5346](#) [G2903](#) [G5347](#) [G0235](#) [G0225](#)
καὶ σωφροσύνης ῥήματα ἀποφθέγγομαι.
र होशियारीका वचनहरू बोल्दैछु।
[G2532](#) [G4997](#) [G4487](#) [G0669](#)

पावलले भने, “महामहिम फेस्तस, म पागल होइन। जे कुराहरू मैले भने ती सत्य हुन्। मेरो शब्दहरू गम्भीर छन्।

26 ἐπίσταται γὰρ περὶ τούτων ὁ βασιλεύς, πρὸς ὃν καὶ παρρησιαζόμενος
 जानुहुन्छ किनभने बारेमा यी-कुराहरू ती राजाले, जससँग जसलाई पनि निडरतापूर्वक
[G1987](#) [G1063](#) [G4012](#) [G3778](#) [G3588](#) [G0935](#) [G4314](#) [G3739](#) [G2532](#) [G3955](#)

λαλῶ. λανθάνειν γὰρ αὐτὸν [τι] τούτων οὐ. παίθομαι οὐθέν οὐ γάρ
 बोल्दछु। लुकेको-छैन किनभने उहाँबाट कुनै-पनि यी-कुराहरू छैन। म-विश्वस्त-छु केही-पनि छैन किनभने
[G2980](#) [G2990](#) [G1063](#) [G0846](#) [G5100](#) [G3778](#) [G3756](#) [G3982](#) [G3762](#) [G3756](#) [G1063](#)

ἐστὶν ἐν γωνίᾳ πεπραγμένον, τοῦτο.
 यो मा कुनामा भएको, यो।
[G1510](#) [G1722](#) [G1137](#) [G4238](#) [G3778](#)

राजा अग्रिपाले यी कुराहरूको विषयमा जानु हुन्छ। म उहाँसँग स्वतन्त्र रूपमा कुरा गर्न सक्छु। म निश्चित छु कि उहाँ कुनै पनि कुरामा अपरिचित हुनुहुन्न। किनभने यी कुराहरू कुनै गुप्ती जगामा घटेन।

27 πιστεύεις, βασιλεῦ Ἀγρίππα, τοῖς προφήταις? οἶδα ὅτι πιστεύεις.
 विश्वास-गर्नुहुन्छ, हे-राजा अग्रिप्पा, ती अगमवक्ताहरूमा? म-जान्दछु कि विश्वास-गर्नुहुन्छ।
[G4100](#) [G0935](#) [G0067](#) [G3588](#) [G4396](#) [G1492](#) [G3754](#) [G4100](#)

राजा अग्रिपा! के तपाईं अगमवक्ताहरूले लेखेको कुरामा विश्वास गर्नु हुन्छ? म जान्दछु तपाईं विश्वास गर्नु हुन्छ।”

28 ὁ δὲ Ἀγρίππας πρὸς τὸν Παῦλον, Ἐν ὀλίγῳ με παίθεις
 ती तर अग्रिप्पाले तिर ती पावलसँग, यति थोरैमा मलाई मनाउन-खोज्छौ
[G3588](#) [G1161](#) [G0067](#) [G4314](#) [G3588](#) [G3972](#) [G1722](#) [G3641](#) [G1473](#) [G3982](#)

Χριστιανὸν ποιῆσαι?
 ख्रीष्टियान बनाउन?
[G5546](#) [G4160](#)

राजा अग्रिपाले पावललाई भने, “के तिमी मलाई यति सहजै ख्रीष्टियन बनाउन सक्छौ?”

29 ὁ δὲ Παῦλος, Εὐξαίμην ἄν τῷ Θεῷ, καὶ ἐν ὀλίγῳ καὶ ἐν
 ती अनि पावलले, म-प्रार्थना-गर्दछु त ती परमेश्वरसँग, चाहे मा थोरैमा चाहे मा
[G3588](#) [G1161](#) [G3972](#) [G2172](#) [G0302](#) [G3588](#) [G2316](#) [G2532](#) [G1722](#) [G3641](#) [G2532](#) [G1722](#)

μεγάλῳ, οὐ μόνον σὲ ἀλλὰ καὶ πάντα τοὺς ἀκούοντάς μου σήμερον,
 ठूलोमा, न मात्र तपाईं तर पनि सबै ती सुन्नेहरू मेरो आज,
[G3173](#) [G3756](#) [G3440](#) [G4771](#) [G0235](#) [G2532](#) [G3956](#) [G3588](#) [G0191](#) [G1473](#) [G4594](#)

γενέσθαι τοιοῦτους ὁποῖος καὶ ἐγὼ εἶμι -- παρεκτός τῶν δεσμῶν τούτων.
 हुन् यस्ता जस्तो पनि म छु -- बाहेक यी साङ्गलाहरू यीबाट।
[G1096](#) [G5108](#) [G3697](#) [G2532](#) [G1473](#) [G1510](#) [G3924](#) [G3588](#) [G1199](#) [G3778](#)

पावलले भने, “यो सजिलो अथवा अप्ठेरो मेरो निम्ति मुख्य होइन। म परमेश्वरसित प्रार्थना गर्दछु कि तपाईं मात्र किन, मलाई बाँधिएको साङ्गला बाहेक आजका जम्मै मेरा श्रोताहरू म जस्तै हुनेछन्।”

30 Ἄνεστη τε ὁ βασιλεύς, καὶ ὁ ἡγεμῶν, ἣ τε Βερνίκη, καὶ οἱ
 उठ्नुभयो अनि ती राजा, र ती राज्यपाल, ती पनि बर्निके, र ती
[G0450](#) [G5037](#) [G3588](#) [G0935](#) [G2532](#) [G3588](#) [G2232](#) [G3588](#) [G5037](#) [G0959](#) [G2532](#) [G3588](#)

συνκαθήμενοι αὐτοῖς,
 सँगै-बसेकाहरू तिनीहरूसँग,
[G4775](#) [G0846](#)

राजा अग्रिपा, राज्यपाल फेस्तस, वर्णिस अनि तिनीहरूसँगै बसिरहेका अन्य मानिसहरू सबै जराक-जुरूकक उठे।

31 καὶ ἀναχωρήσαντες ἐλάλουν πρὸς ἀλλήλους λέγοντες ὅτι, Οὐδέν
र एकातिर-गएर तिनीहरूले-कुरा-गरे तिर एक-अर्कासँग भन्दै कि, केही-पनि
[G2532](#) [G0402](#) [G2980](#) [G4314](#) [G0240](#) [G3004](#) [G3754](#) [G3762](#)

θανάτου, ἢ δεσμῶν ἄξιον <τι>, παράσσει ὁ ἄνθρωπος οὗτος.
मृत्यु, वा साङ्गलाको योग्य कुनै, गर्दछ यो मानिसले यसले।
[G2288](#) [G2228](#) [G1199](#) [G0514](#) [G5100](#) [G4238](#) [G3588](#) [G0444](#) [G3778](#)

| सभाघर छाडेर गए अनि आपसमा यसो भन्दै बात गर्न लागे, “यो मानिसलाई मारु हुँदैन, जेलमा पनि राख्नु हुँदैन, साँचि नै उसले त्यस्तो नराम्रो काम गरेको छैन जसमा कि उसलाई मृत्यु दण्ड अथवा कारावास होस्।”

32 Ἀγρίππας δὲ τῷ Φήστῳ ἔφη, Ἀπολελῦσθαι ἐδύνατο ὁ ἄνθρωπος οὗτος,
अग्रिप्पाले अनि ती फेस्तससँग भने, छुटाउन-सकिन्थ्यो सक्थ्यो यो मानिसलाई यसलाई,
[G0067](#) [G1161](#) [G3588](#) [G5347](#) [G5346](#) [G0630](#) [G1410](#) [G3588](#) [G0444](#) [G3778](#)

εἰ μὴ ἐπεκέκλητο Καίσαρα.
यदि उसले अपील-नगरेको-भए कैसरसँग।
[G1487](#) [G3361](#) [G1941](#) [G2541](#)

| अनि अग्रिपाले फेस्तसलाई भने, “यदि यस मानिसले सिजरलाई अपील नगरेको भए ऊ छोडिन सक्थ्यो।”